

آموزش گام به گام

زبان ترکی قشقایی

(با شیوهای نوین و منحصر به فرد)

Gadım Gadım Qaşqayı Dilining
Örgenmegi

دکتر محسن رجایی پناه

Dr.M.Recayı Penah

سرشناسه	: رجایی‌پناه، محسن، ۱۳۳۲ -
عنوان و نام پدیدآور	: آموزش گام به گام زبان ترکی قشقایی (باشیوه‌ای نوین و منحصر به فرد) محسن رجایی‌پناه.
مشخصات نشر	: شیراز: قشقایی، ۱۳۹۹.
مشخصات ظاهری	: ۲۸۸ ص.: جدول: ۱۲×۴۱ س.م.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۷۵۲۸-۷۴-۷
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: کتابنامه: ص. ۲۸۶ - ۲۸۸.
موضوع	: زبان ترکی قشقایی
موضوع	: Qashqa'i language
موضوع	: زبان ترکی قشقایی -- دستور
موضوع	: Qashqa'i language -- Grammar
رده بندی کنگره	: PL ۴۵
رده بندی دیویی	: ۴۹۴/۳۶۱
شماره کتابشناسی ملی	: ۷۳۵۴۶۳۷
وضعیت رکورد	: فیبا



آموزش گام به گام زبان ترکی قشقایی

نویسنده: دکتر محسن رجایی‌پناه

ناشر: انتشارات قشقایی



نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۹

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۵۲۸-۷۴-۷ □ تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

صفحه آرا: دکتر محسن رجایی‌پناه

طرح جلد و ناظر چاپ: دکتر مهسا عمادی

چاپ و صحافی: پورسهراب

قیمت بدون CD: ۵۵۰۰۰ تومان - قیمت با CD: ۶۵۰۰۰ تومان



مرکز نشر: شیراز، خیابان پیروزی، انتشارات قشقایی، تلفن: ۰۷۱۳۲۲۴۵۴۰۱

مرکز پخش: انتشارات تخت جمشید - انتشارات نگارستان ادب

Web Site: www.parsnashr.ir

E-mail: nashershiraz@yahoo.com



فصل اول؛ قواعد نگارشی زبان ترکی

(همراه با توضیحات و تمرینات)

۱۱	پیش گفتار.....
۱۹	مقدمه.....
۲۶	الفباء کاربردی ترکی قشقایی و معادل های آن.....
۲۷	اشکال مصوت های رایج در زبان ترکی.....
۲۸	درس اول؛ ۵۶ کلمه آسان ترکی برای نوآموزان.....
۳۰	تمرین درس اول.....
۳۱	درس دوم؛ آموزش مصوت ها.....
۳۶	درس سوم؛ ادامه آموزش مصوت ها.....
۳۷	تمرین درس سوم.....
۴۱	درس چهارم؛ ادامه آموزش مصوت ها.....
۴۴	درس پنجم؛ سایر مصوت های خاص.....
۵۱	درس ششم؛ قانون هماهنگی اصوات.....
۵۳	جدول تقسیم بندی مصوت ها.....
۵۶	درس هفتم؛ بن واژه ها در کلمات ترکی.....
۵۷	نحوه ایجاد کلمات جدید از بن واژه های ترکی.....

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۵۸	اشاره به یک نکته در شیوه حل تمرینات.....
۵۹	جدول نمونه بن واژه‌های فعلی و اسمی.....
۶۰	درس هشتم؛ تعریف کلمه.....
۶۱	کلمات ساده.....
۶۱	کلمات ترکیبی.....
۶۱	کلمات پسوندی.....
۶۲	تقسیم بندی کلمات از نگاه دیگر.....
۶۲	جدول اسم، صفت، ضمیر.....
۶۳	مکالمه کوتاه و عامیانه دو بانو.....
۶۴	درس نهم؛ ساخت جمله در زبان ترکی.....
۶۵	تعریف جمله.....
۶۶	عناصر یا ارکان اصلی جمله.....
۶۹	درس دهم؛ آموزش اعداد ترکی.....
۶۹	جدول مقدمات یادگیری اعداد ترکی.....
۷۱	شمارش ده دهی اعداد ترکی.....
۷۲	درس یازدهم؛ اسم‌ها و ضمیرها.....
۷۵	تقسیم بندی اسم‌ها.....

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۸۲	درس دوازدهم؛ افعال در زبان ترکی
۸۳	طرز ساخت فعل گذشته ساده
۸۶	جدول تجزیه نمونه افعال گذشته ساده
۸۷	جدول تجزیه نمونه افعال حال ساده
۸۸	جدول تجزیه نمونه افعال آینده ساده
۹۰	ساخت جملات کوتاه با افعال زمان گذشته ساده
۹۱	ساخت جملات کامل تر با افعال زمان گذشته ساده
۹۲	ساخت جملات کوتاه با افعال زمان حال ساده
۹۳	ساخت جملات کامل تر با افعال زمان حال ساده
۹۴	ساخت جملات کوتاه با افعال زمان آینده ساده
۹۵	ساخت جملات کامل تر با افعال زمان آینده ساده
۹۷	درس سیزدهم؛ نقش ها و حالت های اسامی در جملات
۹۷	اسم در نقش فاعل
۹۸	اسم در نقش مفعول یا صفت مفعولی
۹۹	اسم جامد
۹۹	اسم مشتق
۱۰۰	اسم مصدر
۱۰۱	درس چهاردهم؛ انواع ضمیرها

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۱۰۱	ضمیر ملکی.....
۱۰۲	جدول ضمائر ملکی متصل به اسم.....
۱۰۳	ضمیر فاعلی.....
۱۰۳	ضمیر مفعولی.....
۱۰۷	ضمیرهای انعکاسی.....
۱۱۰	ضمیرهای مبهم.....
۱۱۳	درس پانزدهم؛ انواع صفت‌ها.....
۱۱۴	انواع صفت از لحاظ مفهوم.....
۱۱۴	صفت بیانی.....
۱۱۶	صفت فاعلی.....
۱۱۶	صفت مفعولی.....
۱۱۷	صفت نسبی.....
۱۱۷	صفت پرسشی.....
۱۱۸	صفت مبهم.....
۱۱۸	صفت برتر.....
۱۱۹	صفت برترین.....
۱۲۰	درس شانزدهم؛ تعریف قید.....
۱۲۱	انواع قید.....

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۱۲۳	حروف اضافه و ربط در زبان ترکی
۱۲۳	حروف اضافه
۱۲۴	حروف اضافه ساده
۱۲۵	حروف اضافه مرکب
۱۲۶	حروف ربط
۱۲۶	حروف ربط ساده
۱۲۶	حروف ربط مرکب
۱۲۸	ادامهٔ مبحث اعداد

فصل دوم مکالمه

(در فضاها و محیط‌های مختلف)

۱۳۳	درس هفدهم؛ اسامی اندام‌های بدن
۱۳۵	گفتگو در فضای بهداشتی - درمانی
۱۳۷	درس هیجدهم؛ اسامی میوه‌ها، سبزی‌ها و برخی خوردنی‌ها
۱۴۰	گفتگو در محیط بازار
۱۴۱	اسامی رنگ‌ها
۱۴۳	گفتگو در بارهٔ رنگ‌ها
۱۴۵	درس نوزدهم؛ گفتگوی خانوادگی در سفر
۱۴۹	تمرین درس نوزدهم
۱۵۰	درس بیستم؛ گفتگو در فروشگاه‌ها

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۱۵۰	گفتگو در سوپرمارکت.....
۱۵۲	گفتگو در کفش فروشی.....
۱۵۸	درس بیست و یکم؛ گفتگو در مهمانی و مجالس.....
۱۶۴	گفتگو در خیابان‌ها و اماکن.....
۱۶۹	درس بیست و دوم؛ اعضای خانواده و خویشاوندان.....
۱۷۱	جهت‌های جغرافیایی و عوارض زمین.....
۱۷۳	اوزان و مقیاس‌ها.....
۱۷۵	اسامی جانداران (چهارپایان، خزندگان، پرندگان و...).....
۱۷۸	لباس، اشیاء و لوازم خانگی.....
فصل سوم مباحث تکمیلی (با تمرکز بر دیگر وجوه افعال ترکیبی)	
۱۸۵	درس بیست و سوم؛ انواع فعل‌های زمان گذشته.....
۱۸۵	فعل ساده گذشته.....
۱۸۷	گذشته نقلی.....
۱۸۹	گذشته دور (بعید).....
۱۹۱	گذشته استمراری.....
۱۹۴	درس بیست و چهارم؛ افعال زمان حال و آینده.....
۱۹۴	زمان حال ساده.....
۱۹۵	زمان حال التزامی.....

پیش‌گفتار

زبان به عنوان یک ابزار ارتباطی یا پدیده اجتماعیِ دو یا چند جانبه معرفی شده است که می‌تواند برای تبادل فکر و اندیشه و ابراز احساسات آدمی به کار رود. زبان هم مانند موجودات زنده به لحاظ استمرار حیات، دارای بالندگی و پویایی است. به عبارت دیگر، از ساده‌ترین شکل که همان واج‌ها (سمبل‌ها و نشانه‌های قراردادی) و یا اصوات تک‌هجایی باشد، آغاز شده و به سمت ایجاد کلمات پیچیده‌تر تکامل یافته است. بر خلاف تصوّر برخی از ما انسان‌ها، این گونه نبوده است که برای هر قوم و ملّتی، از همان ابتدا عده‌ای زبان‌شناس گرد هم آمده و به تدوین دستور زبان جامع و مانع همّت گمارده باشند. «هیچ زبانی نه یک شبه خلق می‌شود و نه یک شبه فدای زبان‌های دیگر [می‌گردد]، بلکه به همان آرامی و پویایی که می‌تواند شکل بگیرد و غنی شود، در طول زمان‌های طولانی نیز می‌تواند منقرض شود.» (نائبی، ۱۳۸۷: ۵)